

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

60. évfolyam, 218. szám

1970. SZEPTEMBER 17.

CSÜTÖRTÖK

Megjelenik hétfő kivételével mindennap, hétköznap 8. vasárnap 12 oldalon.

ÁRA: 80 FILLER

## A X. pártkongresszus tiszteletére



### Szép eredményeket érlel a szocialista munkaverseny

A Szakszervezetek Csongrád megyei Tanácsa tegnap, szerdán ülést tartott, s a szervezett munkásoknak e fórumán is arról beszéltek, hogy milyen eredményeket érlel környezetünkben a szocialista munkaverseny, amelynek során a párt X. kongresszusát is köszöntik a dolgozók és eredményeikkel szeretnék hozzájárulni ahhoz, hogy 1 százalékkal magasabb legyen 1970-ben a nemzeti jövedelmünk, hogy fedezni tudjuk az árvizek által okozott jelentős anyagi kár felszámolását.

A tanács tagjai elé írásos beszámolót terjesztettek, amelyben részletesen elemzik a szakszervezetek 1970-es esztendői gazdaságpolitikai tennivalóit és a pártkongresszus tiszteletére kibontakozott szocialista munkaverseny eredményeit. Kitűnik az összegezésből, hogy a legtöbb vállalatnál a pártbizottságok és a pártalapszervezetek hatékony segítséget nyújtottak a versenyfeltételeinek megteremtéséhez, s támogatást adtak az üzemi szakszervezeti szervezeteknek és az ifjúsági szervezetnek.

A vállalatoknál pontosan meghatározták, hogy a versenymozgalom miben adhat segítséget. A kenderfeldolgozó ipar gyáraiban például arra kérték a szocialista brigádokat és a versenyben részt vevő minden dolgozót, hogy növelje az egy főre eső termelés mennyiségét, határidőre teljesítse termelési feladatát, használják ki jobban a termelőberendezéseket, csökkentse a termelés költségeit, s javítson az élet- és munkakörülményein.

A kenderfeldolgozó ipar gyáraiban ezeket az elvárásokat a dolgozók tudomására hozták, s annak ismeretében tehetők meg vállalásaikat az üzemi kollektívák. A munkaverseny már az esztendő elején eredményeket adott. Az ipari termelés az év első három hónapjában meghaladta az egy évvel korábbit, s különösen a nehézszeriparban volt dinamikus a fejlődés, amelyet a 13-16 százalékos termelésemelkedés jelez. A szocialista brigádok nemcsak a termelésben jeleskedtek, hanem a kulturális élet, a tanulás, az önképzés területén is. Üzemi és területi, majd országos versenyen mérték össze szakmai és politikai tudásukat. A textil munkások országos versenyén a vásárhelyi kötöttárúgyár két szocialista brigádja végzett az első helyen.

A szép eredményeket érlelő szocialista munkaversenyt megzavarta a Tisza és a Maros magas vízállása, amikor árvízveszély fenyegette a szegedi és a környékbeli tájat. Az iparvállalatok munkásai példásan kivették részüket az árvíz elleni védekezésből, de emiatt jelentős elmaradás történt a termelésben, a nyersanyagok szállításában, a kooperációs szerződések teljesítésében is. Az elmaradás és a veszteségek felszámolása érdekében a vállalatok hatékony intézkedéseket tettek: nagy mennyiségű túlmunkát rendeltek el, és ahol arra lehetőség nyílt, átszervezték a termelés menetét.

A munkáskollektívák kezdeményezéseit hosszán lehetne felsorolni: a konzerv-

gyári Vosztek-brigád versenyfelhívásának nyomán a legtöbb szegedi és Csongrád megyei vállalat bekapcsolódott abba a mozgalomba, hogy növeljék a nemzeti jövedelmet. Az ifjúsági brigádok külön is elismerést érdemelnek számos kezdeményezésükért, s azért, hogy vasárnaponként is műszakot teljesítettek és a keresetüket felajánlották az árvíz károsultaknak.

E nemes versenyben az eredmény sem marad el. Az első fél évben több vállalat már behozta elmaradását. A Kenderfonó és Szövőipari Vállalat fonodái 179 ezer, a szövődék pedig 3,4 millió forint értékű termelést elmaradást pótoltak eddig. A Szegedi Ruhagyárban növelte a bevételeket, hogy a dolgozók több első osztályú ruhát varrtak, mint a megelőző esztendőben. A konzervgyári asszonyok határidőre befejezték a zöldborító elrakását és rendben ele-

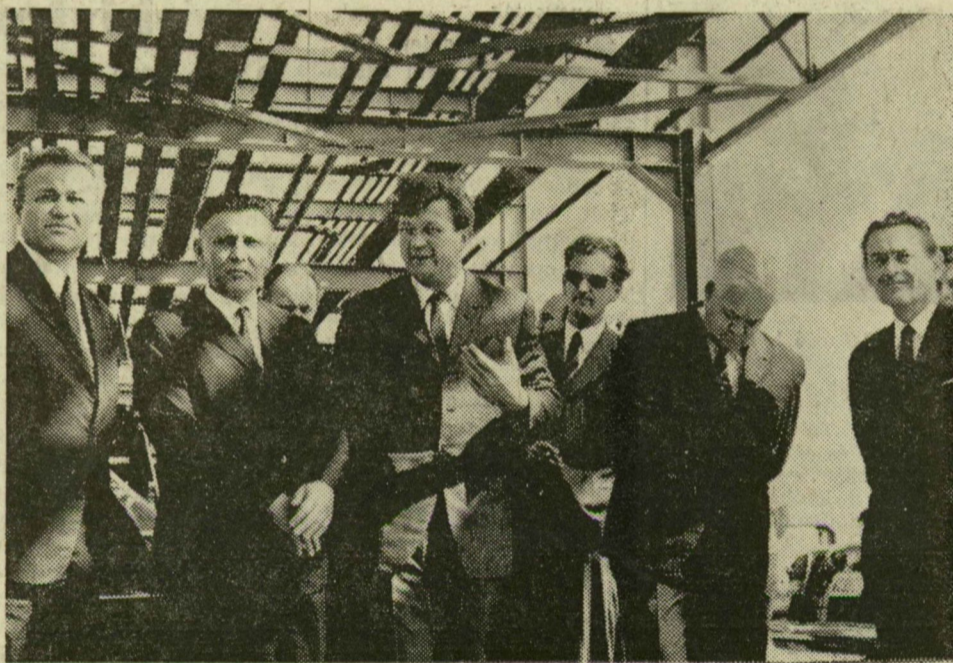
get tettek 22 millió forintos exportmegrendelésüknek. A kábelgyáriak tervben feiül gyártották le az árvíz miatt összedőlő és megrongálódott épületek újjáépítéséhez szükséges kábeleket.

A szakszervezetek legfelsőbb megyei fóruma elé került jelentős nem összegezhette és mondhatott el minden olyan eredményt, amely a kongresszus verseny nyomán születik. A verseny sokkal több és szebb eredményeket teremt a dolgozó hétköznapok során, minthogy azt fel lehetne sorolni egy összegezésben. Ettől függetlenül érdemes volt az SZMT ülése elé terjesztetni a versenymozgalom tapasztalatait és arra kérni a szakszervezeti tisztségviselőket, hogy támogassák és karolják fel még jobban a dolgozók kezdeményezését, cselekvő tenniakarását a szocialista versenymozgalomban.

G. I.

## Az adatok megadják a rangot

Cseterki Lajos látogatása az olajmezőn



Somogyi Károlyné felvétele

Az épülő gázüzemben Juratovics Aladár, az NKfV szegedi üzemének vezetője mutatja be Cseterki Lajosnak az új berendezéseket.

Szegedi tartózkodásának második napján, tegnap Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára a szegedi olajbányászokat látogatta meg. Dél előtt 9 óra után a Nagyalföldi Kutató és Feltáró Üzem szegedi telepén Bese Vilmos, az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt vezérigazgatója fogadta, majd az olajipar képviselői tájékoztatták a kutatás és termelés jelenlegi helyzetéről, gondjairól. A tájékoztatóra és az olajmezőre Cseterki Lajost elkísérte Sipos Géza, az MSZMP Szeged városi bizottságának első titkára és dr. Biczó György, a Szeged városi tanács vb elnöke is.

A délalföldi olajkutatás történetéről, jelenlegi munkájáról és várható eredményeiről Somfai Attila területi főgeológus számolt be. Cseterki Lajos nagy figyelemmel hallgatta a tájékoztatót és érdeklődött a Szeged környékén, Algyón al-

kalmazott technika, technológia felől, s arról is, hogy milyen színvonalú a kutatómunka. Somfai Attila, valamint Hingl József, a szegedi üzem vezetője elmondta, hogy a geológiai tevékenység eléri a világszínvonalat, az itt használt szovjet és román fúróberendezések jól megfelelnek a természeti követelményeknek.

Az olajtermelésről dr. Bán Ákos, az OKGT vezérigazgató-helyettese számolt be, szemléletesen érzékeltette a szegedi szénhidrogén-medence rangját, elmondta, hogy az olajtermelés gazdaságos, az itteni olaj jó minőségű, feldolgozása 20 százalékkal olcsóbb, mint az importált nyersolaj finomítása. Dr. Bán Ákos a nehézségekről is szólt, arról, hogy a jelenleg érvényben levő gazdasági szabályozók nem eléggé ösztönzik az olajipar munkájának intenzívebbé tételét. Az olajipar termelési

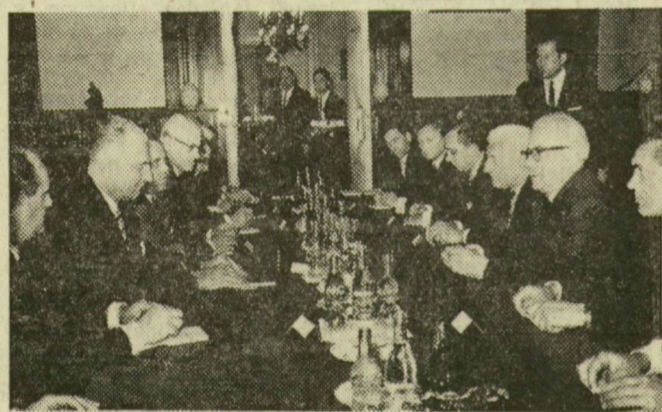
## Magyar—csehszlovák tárgyalások

Jan Marko, csehszlovák külügyminiszter és felesége, valamint a magyar—csehszlovák tárgyalásokon résztvevő csehszlovák küldöttség tagjai — Péter János külügyminiszter társaságában — szerdán délelőtt budapesti nevezetességeivel ismerkedtek.

Ezt követően felkeresték a mezőgazdasági kiállítást. Szerdán délután a külügyminisztériumban folytatódott a magyar—csehszlovák külügyminiszteri tárgyalások.

Az MTI tudósítója úgy értesült, hogy a tárgyalások második napján a két külügyminiszter főként a nemzetközi helyzet elemzésével, a Magyar Népköztársaság, valamint a Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzetközi kapcsolatainak alakulásával foglalkozott: a világhelyzet általános áttekintése során megelégedéssel állapították meg, hogy a javulás, az enyhülés bizonyos jelei észlelhetők a világon. Ehhez a folyamatokhoz hozzájárul a Csehszlovákiában sikeresen előrehaladó konszolidáció.

A két külügyminiszter nagy figyelmet szentelt az



Jan Marko csehszlovák külügyminiszter vezette csehszlovák delegáció (balról) és a Péter János vezette magyar küldöttség a tárgyalóasztal mellett.

európai országok közötti együttműködés kibővítésének, az európai biztonsági konferencia előkészítésének is.

Péter János külügyminisz-

ter és felesége szerdán este a külügyminisztérium Díszterti vendégházában vacsorát adott Jan Marko csehszlovák külügyminiszter és felesége tiszteletére

## Hazaérkezett Moszkvából a magyar kormányküldöttség

Szerda délután külön repülőgépen hazaérkezett Moszkvából a magyar kormányküldöttség, amely a szovjet kormány képviselőivel megállapodást írt alá az 1971-75. évi népgazdasági tervek egyeztetéséről, valamint a katonai, azbeszt, a foszfortartalmú nyersanyagok és műtrágyák gyártásának fejlesztésével kapcsolatos, a két ország közötti együttműködés-tervezéséről. A kormány tájékoztatói hivatalának elnöke Jelen volt A. M. Szorokin, a Szovjetunió budapesti nagykövetségi tanácsosa is.

A delegációt Párdi Imre, az Országos Tervhivatal elnöke vezette. A küldöttség fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Lázár György munkaügyi miniszter, Bacsoni Jenő, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, dr. Gál Tivadar, mint a katonai, azbeszt, a foszfortartalmú nyersanyagok vezetője Marjai József külügyminiszter-helyettes, Várkonyi Péter, a kormány tájékoztatói hivatalának elnöke, Jelen volt A. M. Szorokin, a Szovjetunió budapesti nagykövetségi tanácsosa is.

## Ülést tartott a szegedi járási pártbizottság

A Magyar Szocialista Munkáspárt szegedi járási bizottsága tegnap, szerdán délelőtt ülést tartott Szege-den a járási tanács székházában. Dr. Kovács József, a pártbizottság első titkára elnökölt és a testület a következő napirendet tárgyalta: a járási párttervezlet beszámolójának ismertetése és vi-

tájékoztató az augusztusi pártalapszervezeti taggyűlések tapasztalatairól. Az első napirend előadója Gruber János, a pártbizottság titkára, a második napirend előadója Vörös Lajos osztályvezető volt.

A járási pártbizottság mind a beszámolót, mind a tájékoztatót elfogadta.

## Első díjat nyert a dorozsmai fűszerpaprika

Az idei nemzetközi nagy seregszemlén, a 87. Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállításon és Vásáron jól szerepeltek megint megyénkbeli és szűkebb pátriánkbeli, Szeged környékéről felküldött áruk, termények. Elég csak utalnunk a szentesi táj nagy-nagy sikerére, és az elhódított díjak sokaságára. Mindemellett szomorúsággal tapasztalhatjuk, hogy a gyümölcsstermesztésben nem termelt babér. Hiába a szatymazi termőtáj, az ország-világ előtti jó hírű közös gazdaságok és a messze földre eljutó homok kincse, az őszibarack, ezen a kiállításon még a harmadik helyre sem futotta.

Annál inkább örülünk, hogy az évek óta jól gaz-

M. I.